

**Fahrbares Gerüst mit Ablage**  
**Echafaudage à roue avec plateau d'outil**  
**Steiger op Wielen met Gereedschapsbak**  
**Wheeled scaffolding with tool tray**

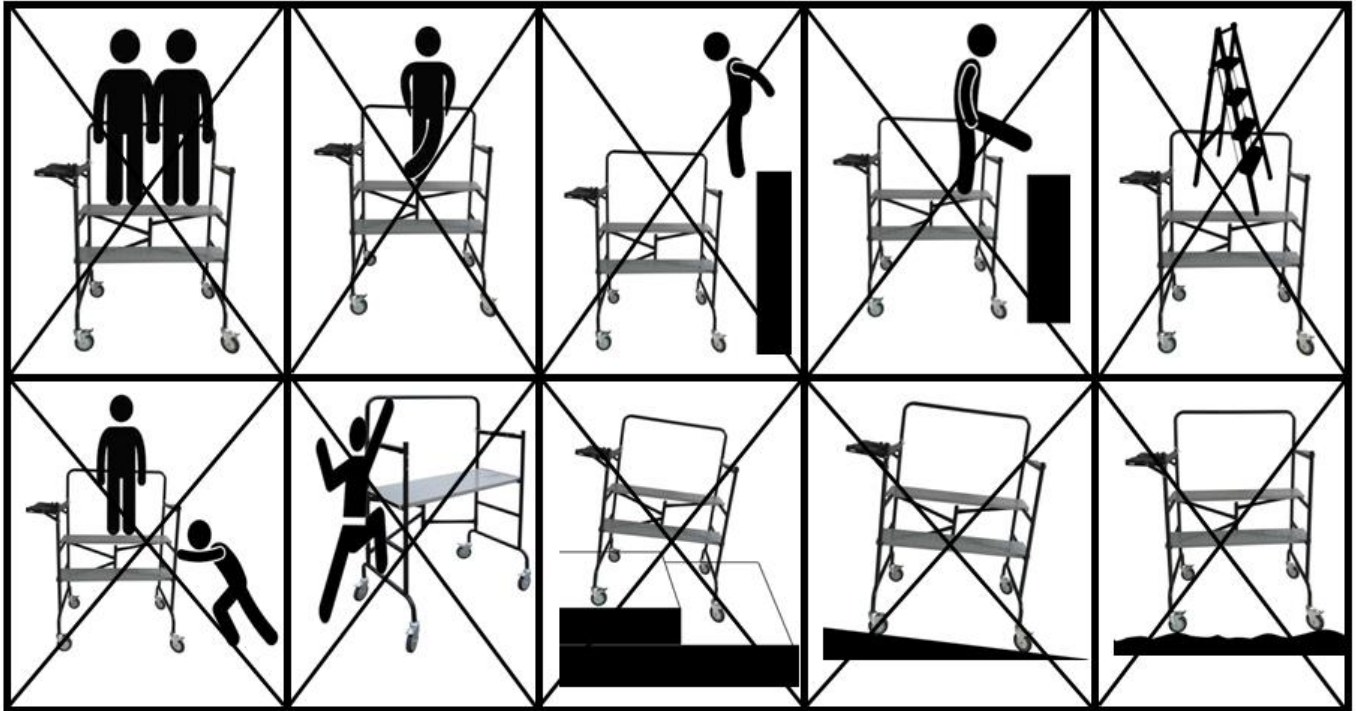
**45188**





**Hinweis:** Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Gerüsts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

**NICHT AUF DIE NACHFOLGENDEN ARTEN VERWENDEN!**



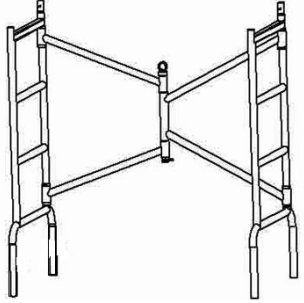

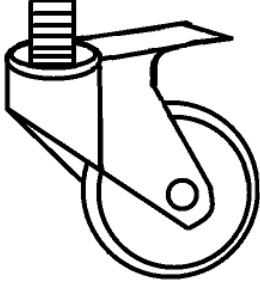
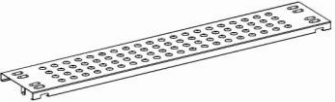


### SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemas den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
- Dieses Produkt darf nicht von Kindern benutzt werden und darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Montage und Demontage müssen gemas den Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung erfolgen.
- Montage und Verwendung müssen auf einer ebenen und stabilen Stellfläche erfolgen.
- Zur Montage des Gerüsts ist kein Werkzeug notwendig.
- Die Montage kann von einer einzelnen Person vorgenommen werden. Die Zeit für die Montage wird auf ca. 10 Minuten geschätzt.
- Nur die Originalelemente verwenden und darauf achten, dass sie in gutem Zustand sind.
- Bevor Sie das Gerüst benutzen, kontrollieren, dass die Montage korrekt ausgeführt wurde, insbesondere die Montage der 2 Räder. Kontrollieren Sie ganz besonders die Standfestigkeit, die Umgebung und die Montage.
- Kleingerüste dürfen nur manuell umgestellt werden und müssen auf einer stabilen, ebenen und hindernisfreien Fläche aufgestellt werden. Beim Umstellen darf die normale Gehgeschwindigkeit nicht überschritten werden.
- Bewegen Sie das Gerüst mit Schrittgeschwindigkeit.
- Die Umstellung darf nur mit leerem Gerüst erfolgen. Es darf sich weder eine Person noch Gegenstände auf dem Gerüst befinden. Die Umstellung darf nur von einer einzelnen Person vorgenommen werden.
- Maximales Belastungsgewicht der Buhne: 150 kg.
- Immer nur eine einzelne Person!
- Das Gerüst nur auf einer ebenen und nicht rutschigen Fläche aufstellen.
- Das Gerüst nicht bei Windgeschwindigkeit von mehr als 45 km/h benutzen oder umstellen.
- Es ist verboten eine Brücke zwischen der Buhne und einem Gebäude o. a. zu schaffen.
- Die Buhne darf nicht als Träger für einen Laufsteg genutzt werden und darf nicht aufgehängt werden.
- Der Umstellungsbereich und dessen Umgebung (4,5 m) müssen immer frei gehalten werden.
- Es ist verboten auf der Plattform zu springen.

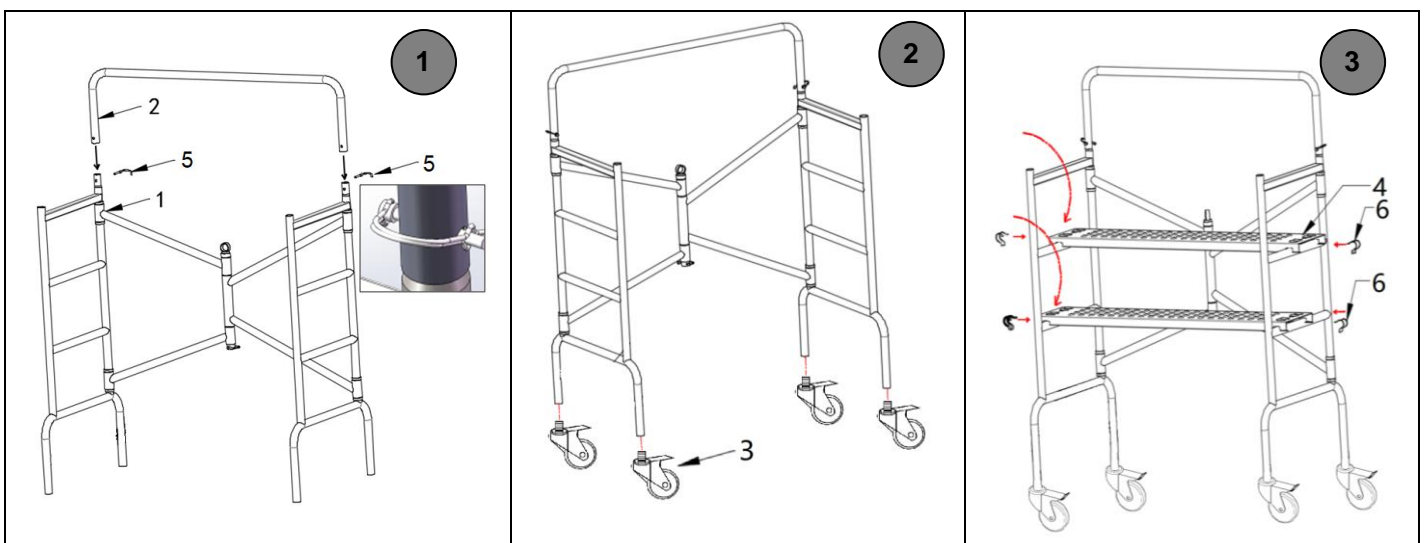
- Sich versichern, dass die Arbeitszone von leitenden Medien entfernt ist (Leitungsmasten, Leitungen usw.)
- Das Herauslehnen ist verboten!
- Das Gerüst nicht mit einer Leiter o. a. erhöhen!
- Wenn Sie sich auf dem Gerüst befinden, lehnen Sie sich nicht gegen das Gelände.
- Keine Produkte auf die rutschhemmenden Flächen stellen.
- Kinder dürfen das Gerüst nicht benutzen. Das Gerüst darf nicht in die Hände von Kindern gelangen!
- Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts keine abrasiven Reinigungsmittel!

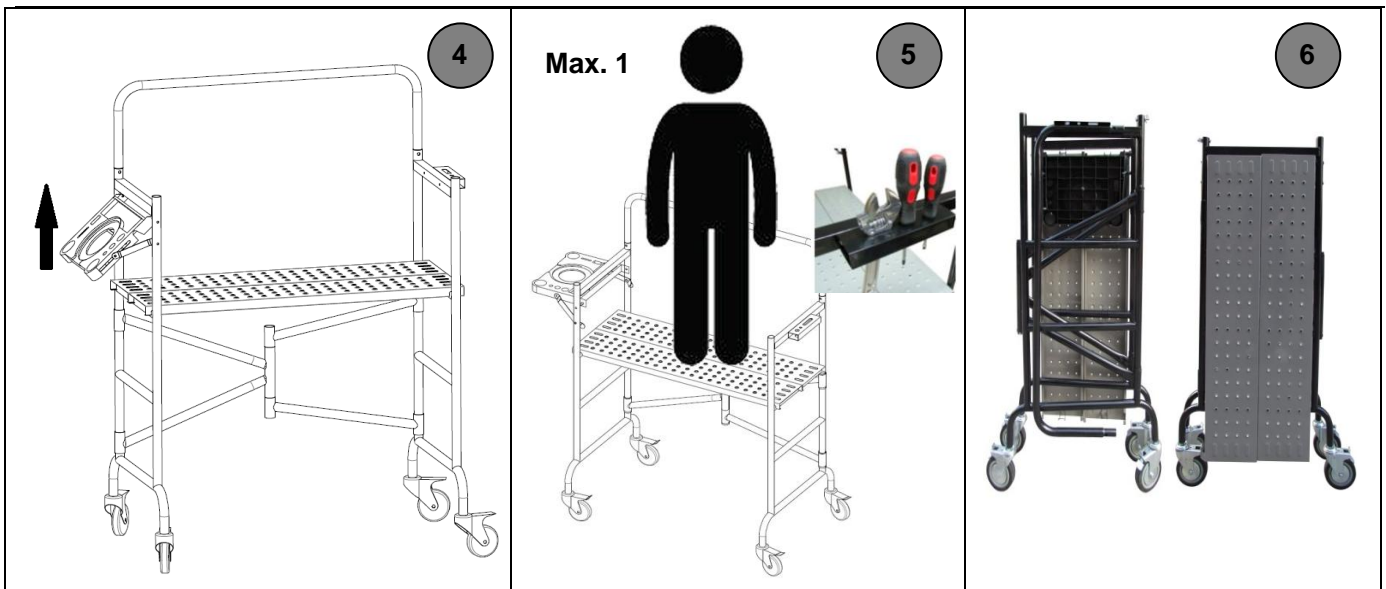
Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

### Packliste

<p>1. Hauptrahmen x1</p> 	<p>2. Verbindungsstange x1</p> 	<p>3. Räder mit Bremse x4</p> 
<p>4. Pedale x2</p> 	<p>5. „D“-Stift x2</p> 	<p>6. Verriegelungsstift x6</p> 

### Zusammenbau:





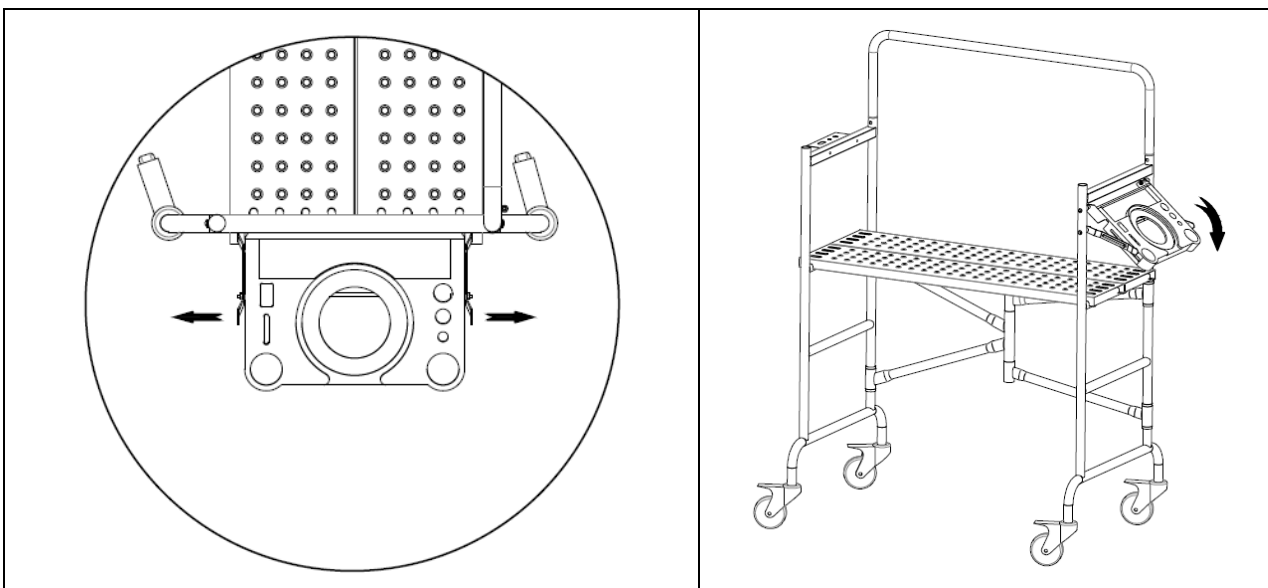
1. Das maximale Beladungsgewicht darf 150 kg nicht überschreiten.
2. Drücken Sie mit dem Fuß die Bremsen herunter, um die Räder zu verriegeln.
3. Zur einfachen Aufbewahrung können die Pedalen mittels der Verriegelungsstifte am Rahmen befestigt werden.

#### Warnung:

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Bremsen verriegelt wurden.
- Stellen Sie vor dem Verschieben sicher, dass alle Bremsen gelöst wurden.

#### Zusammenklappen des Tablett:

Halten Sie das Ende der beiden Metallstangen und ziehen Sie diese gleichzeitig leicht nach außen; danach können Sie das Tablett zusammenklappen.



#### ACHTUNG!!!

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

**ENTSORGUNG:**

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Deutschland



Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte  
in Deutschland an die 0180. 530 63 63\* oder [info@eurotops.de](mailto:info@eurotops.de)  
in Österreich an die 0720 204 001 oder [info@eurotops.at](mailto:info@eurotops.at)  
in der Schweiz an die 071/27 4 68 06 oder [info@eurotops.ch](mailto:info@eurotops.ch)

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

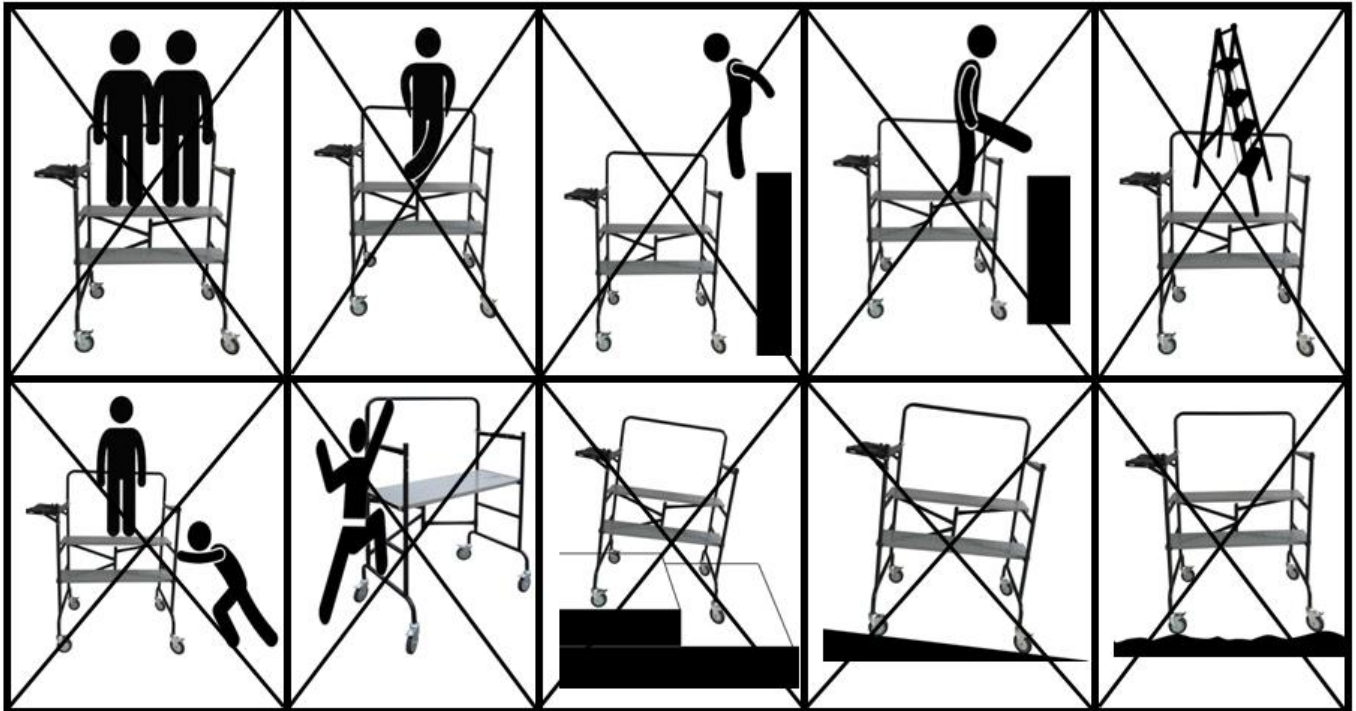
\*14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min.

© 1.01.2020



**Avertissement :** Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

**NE PAS UTILISER DE MANIÈRE SUIVANTE!**



### CONSIGNES DE SECURITE

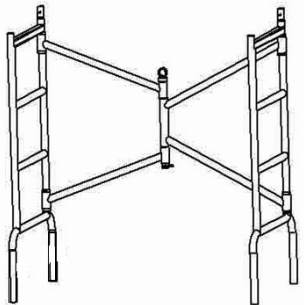
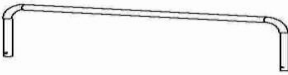
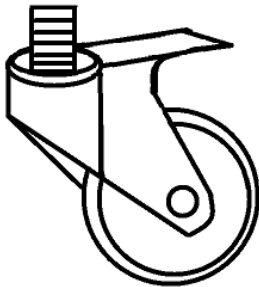



- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants et doit être impérativement tenu hors de leur portée.
- Le montage et le démontage doivent être effectués conformément aux instructions de ce manuel.
- Le montage et l'utilisation doivent être effectués sur un sol plat et à niveau.
- Pour assurer le montage de l'échafaudage, vous n'avez pas besoin de vous munir d'outils.
- Pour assembler et ériger l'échafaudage, vous aurez besoin d'environ 10 minutes.
- N'utilisez que des éléments d'origine et en bon état.
- Avant d'utiliser votre échafaudage, assurez-vous que le montage est correct, contrôlez notamment le montage des 2 roues. Apportez une attention particulière aux appuis, à l'environnement et au montage.
- Les échafaudages domestiques ne doivent être déplacés que manuellement et sur un sol dur, plat et à niveau, libre de tout obstacle. La vitesse normale de marche d'un homme ne doit pas être dépassée pendant le déplacement.
- Déplacez l'échafaudage selon le rythme de marche.
- Le déplacement de l'échafaudage peut avoir lieu à vide uniquement : aucune charge ni personne ne doit être présente sur celui-ci et le déplacement doit être effectué par une seule personne.
- Respecter la charge admissible de 150kg sur le plancher et la structure.
- Une seule personne à la fois !
- L'échafaudage doit être utilisé sur un sol plat et non glissant.
- Ne pas utiliser ou déplacer l'échafaudage avec un vent supérieur à 45km/h.
- Il est interdit de créer un pont entre l'échafaudage et un bâtiment, ou toute autre structure.
- L'échafaudage ne doit pas servir de support pour établir une passerelle, ou être suspendu.
- La zone de déplacement et ses abords (4.5m) doivent être libres de toute personne et de tout obstacle.
- Il est interdit de sauter sur le plancher de l'échafaudage.
- Il est impératif de s'assurer que la zone de travail est éloignée de tout conducteur sous tension (pylone électrique, câble etc.)
- Ne pas se pencher lorsque l'on se trouve sur le plateau!



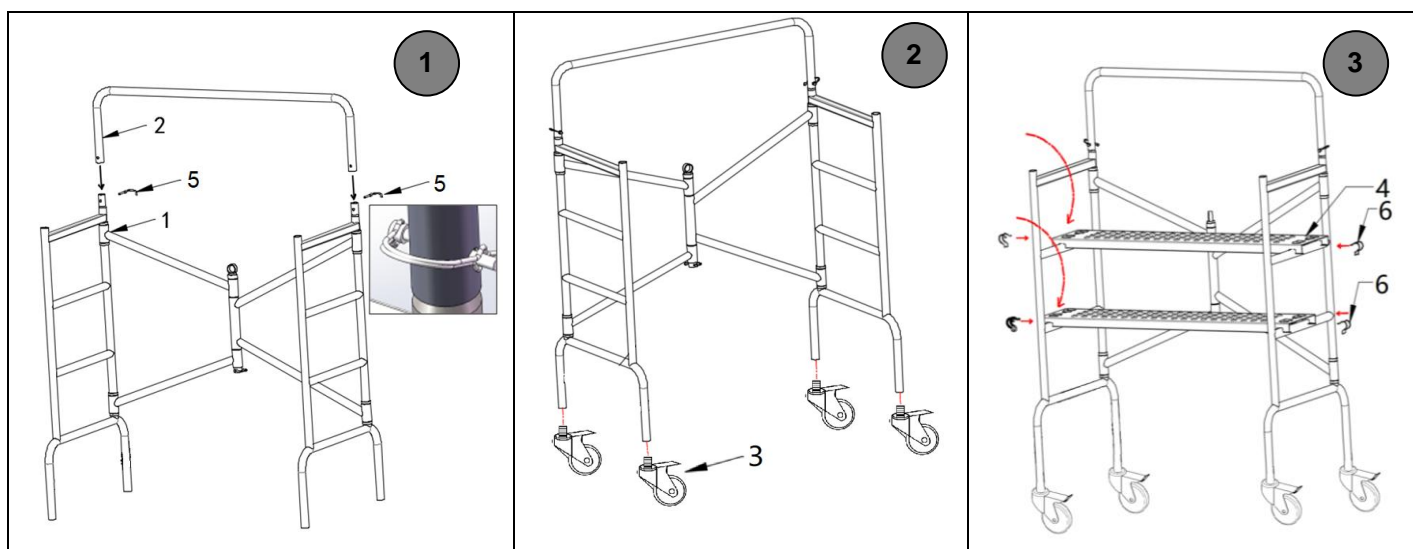
- Ne pas rehausser l'échafaudage à l'aide d'une échelle ou de tout autre accessoire!
- Ne pas vous appuyer contre la rampe lorsque vous êtes sur le panneau!
- Ne placer aucun produit sur les surfaces antidérapantes.
- L'échafaudage ne doit pas être utilisé par des enfants et doit être tenu hors de leur portée!
- Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

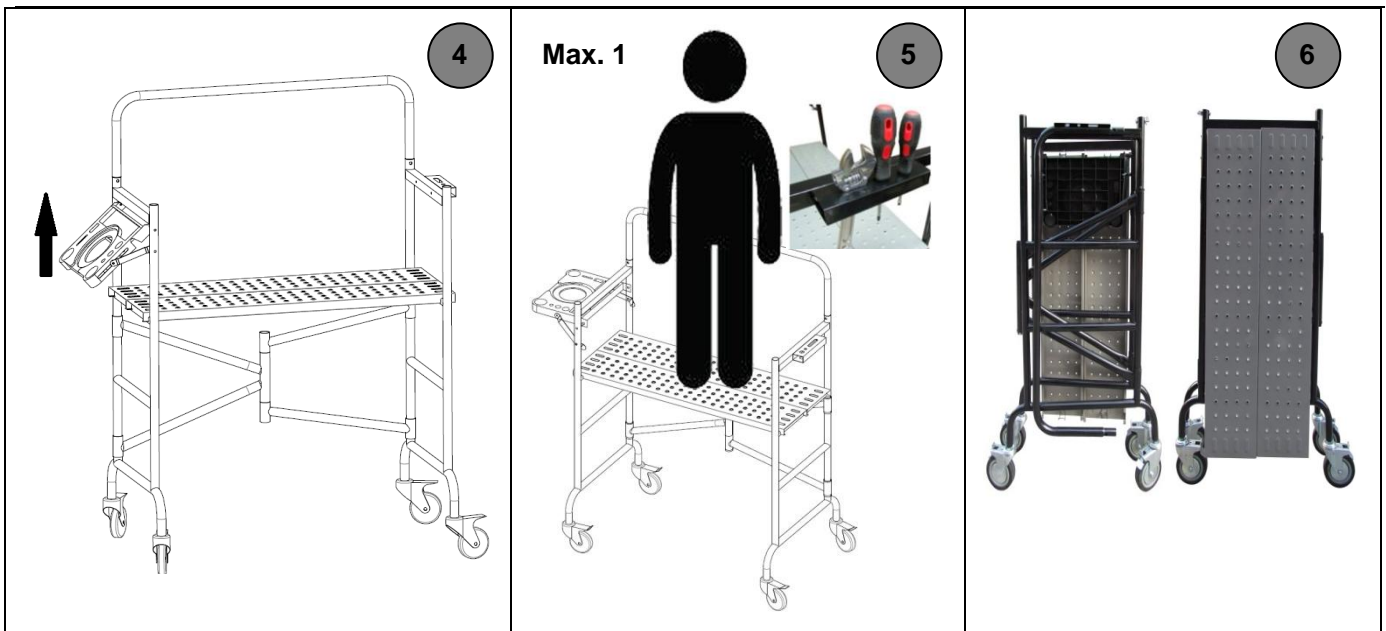
*Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.*

### Liste de colisage

<p>1. Cadre principal x1</p> 	<p>2. Appui volant x1</p> 	<p>3. Roues avec frein x4</p> 
<p>4. Pédale x 2</p> 	<p>5. Broche "D" x2</p> 	<p>6. Broche de verrouillage x 6</p> 

### Assemblage :





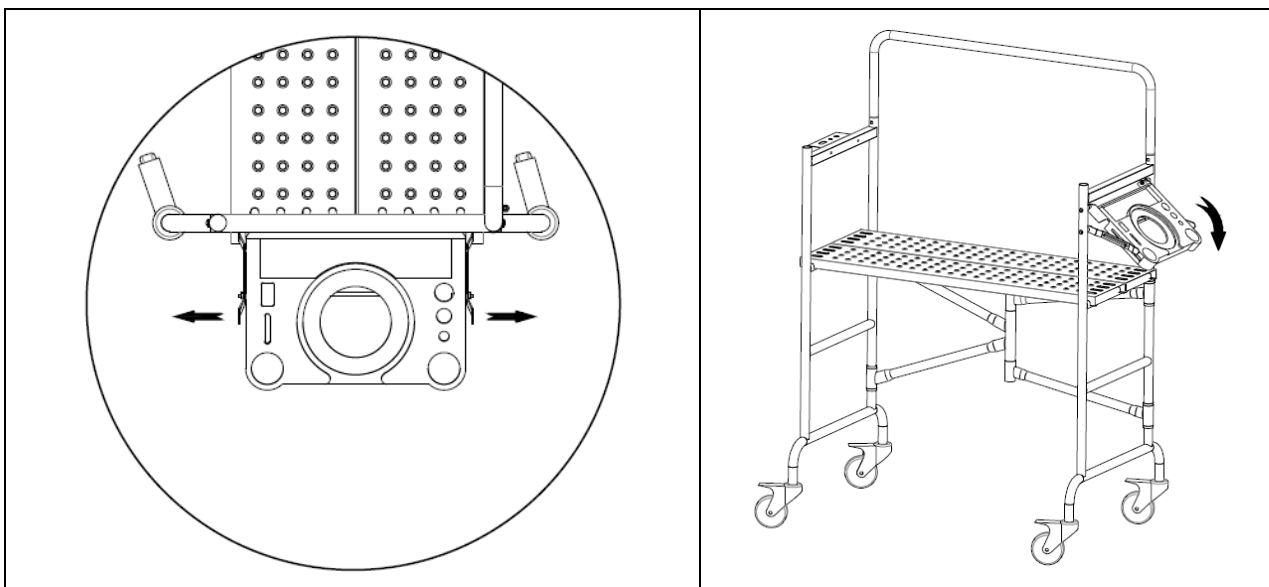
1. Le poids de chargement maximal ne peut pas être supérieur à 150kgs.
2. Appuyez sur les freins avec votre pied pour verrouiller les roues.
3. Pour faciliter le stockage, les pédales peuvent être fixées sur le cadre avec les goupilles de verrouillage.

#### Avertissement:

- Il faut garantir que les freins sont tous verrouillés avant l'utilisation.
- Il faut garantir que les freins de roue sont desserrés avant le mouvement.

#### Comment plier le plateau:

Tenez l'extrémité des deux barres métalliques et tirez légèrement vers l'extérieur dans le même temps, puis vous pouvez plier le plateau.



#### VIKTIG !

Le retour est exclu suite à des dommages dus à une mauvaise utilisation.

#### COLLECTE ET TRAITEMENT :

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.



Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Allemagne



Pour des renseignements techniques veuillez contacter  
en France 0892. 700 470 \*\* ou [info@eurotops.fr](mailto:info@eurotops.fr)

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

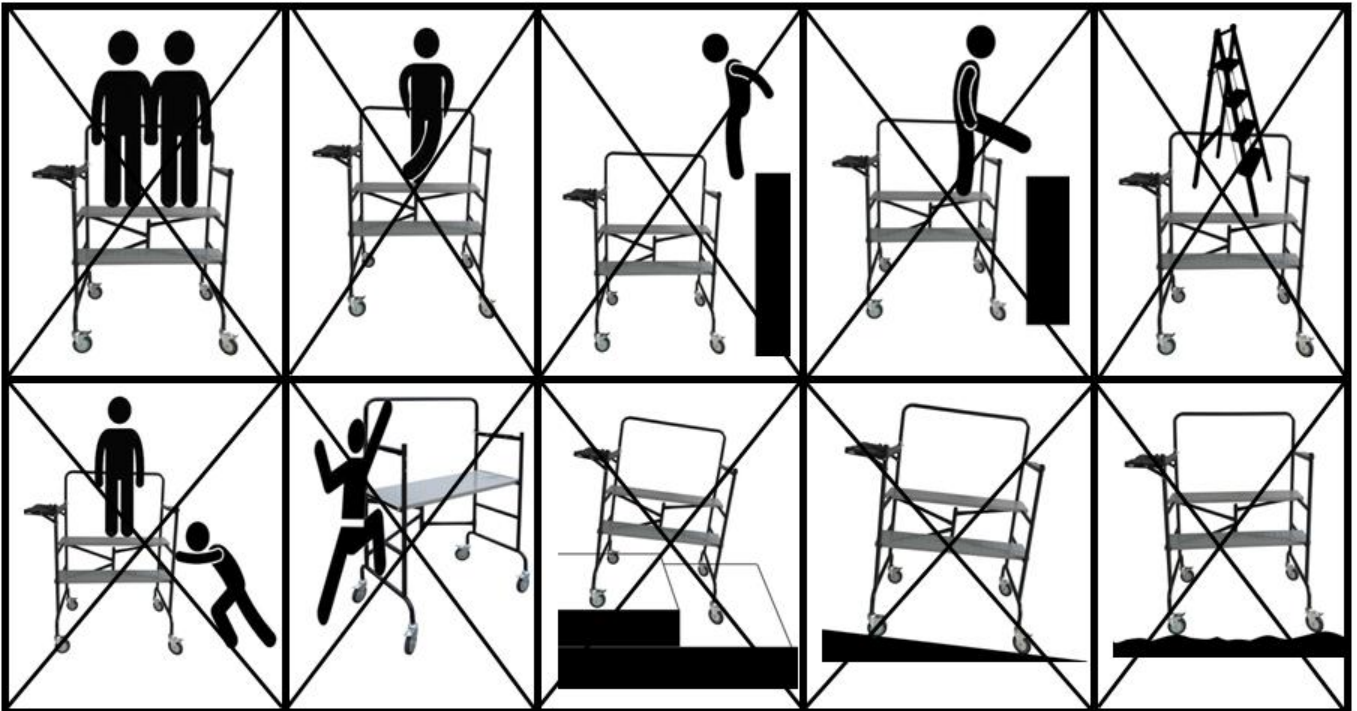
\*\*0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

© 1.01.2020



**Waarschuwing:** Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

### NIET GEBRUIKEN OP DE VOLGENDE MANIEREN!



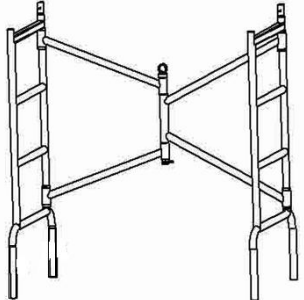

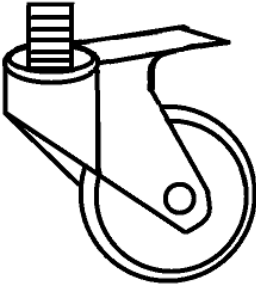
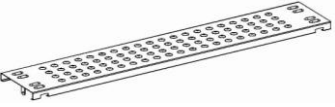


### VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen..
- Dit product mag niet gebruikt worden door kinderen, die er uit de buurt van moeten blijven.
- De montage en demontage moeten plaatsvinden in overeenstemming met deze handleiding.
- De montage en het gebruik moeten plaatsvinden op een platte en genivelleerde vloer.
- Om borg te staan voor de montage van de stelling, hebt u geen gereedschap nodig.
- Een enkele persoon kan de stelling monteren. Dit neemt ongeveer 10 minuten in beslag
- Gebruik alleen originele elementen die in goede staat verkeren.
- Vooraleer de stelling te gebruiken, zorg ervoor dat de montage correct is. Controleer namelijk de montage van de 2 wielen. Let goed op de steunen, de omgeving en de montage.
- De huishoudelijke stellingen moeten manueel verplaatst worden op een harde, vlakke en genivelleerde vloer die vrij is van hindernissen. De normale werkingssnelheid van een operator mag tijdens de verplaatsing niet overschreden worden.
- Beweeg de steiger in loopsnelheid.
- De stelling mag enkel leeg verplaatst worden: geen enkele last of persoon mag aanwezig zijn en de verplaatsing moet door één enkele persoon uitgevoerd worden.
- Respecteer de toegelaten belasting van 150 kg op de vloer van de structuur.
- Een persoon per keer!
- De stelling moet gebruikt worden op een platte en niet glibberige vloer.
- De stelling niet gebruiken of verplaatsen bij een wind van meer dan 45km/u.
- Het is verboden een brug te creëren tussen de stelling en een gebouw of een andere structuur.
- De stelling mag niet fungeren als steun om een platform aan te brengen of opgehangen worden.
- De zone van de verplaatsing en omgeving (4,5m) moeten vrij zijn van personen en hindernissen.
- Het is verboden te springen op de vloer van de stelling.
- Men moet erover waken dat de werkzone ver verwijderd is van elke geleider onder spanning (elektriciteitspaal, kabel, enz.)
- Niet vooroverbuigen wanneer men op het platform staat!

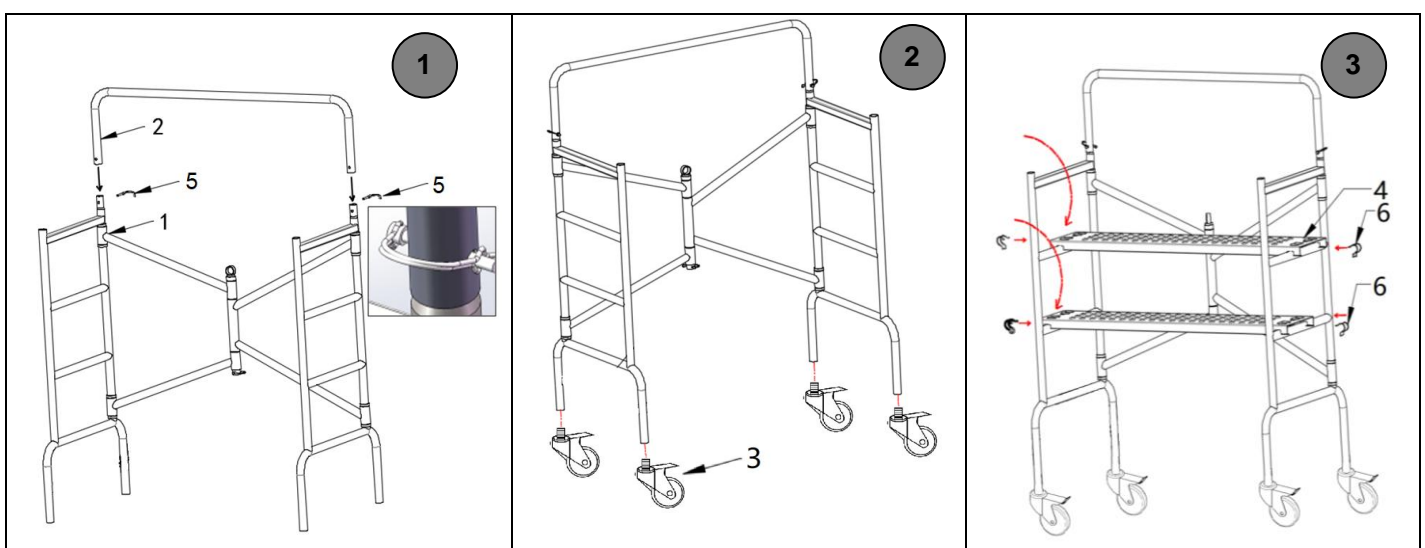
- De stelling niet hoger maken m.b.v. een ladder of ander accessoire!
- Leun niet tegen de reling wanneer u op het bord zit!
- Plaats geen product op de slipvrije oppervlakken.
- De stelling mag niet gebruikt worden door kinderen en moet buiten hun bereik gelaten worden!
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen.

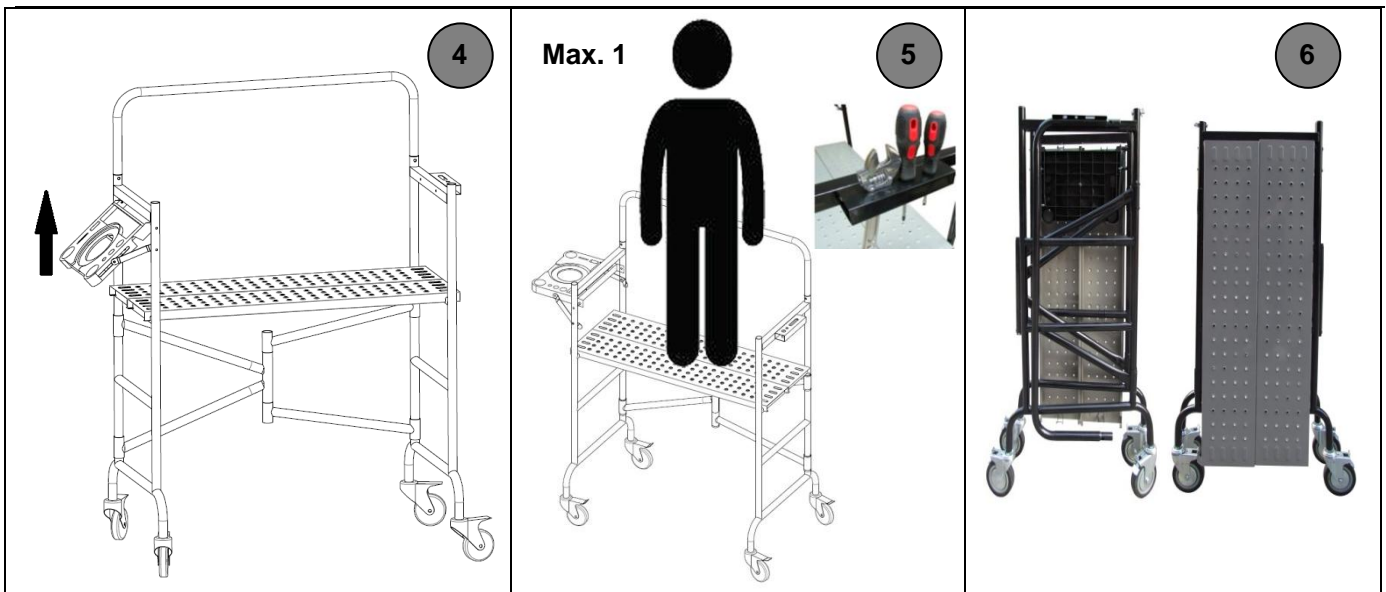
*Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.*

### Paklijst

<p>1. Hoofdframe x1</p> 	<p>2. Flying shore x1</p> 	<p>3. Geremd wiel x4</p> 
<p>4. Pedaal x 2</p> 	<p>5. "D" Pin x2</p> 	<p>6. Borgpennen x 6</p> 

### Zetting:





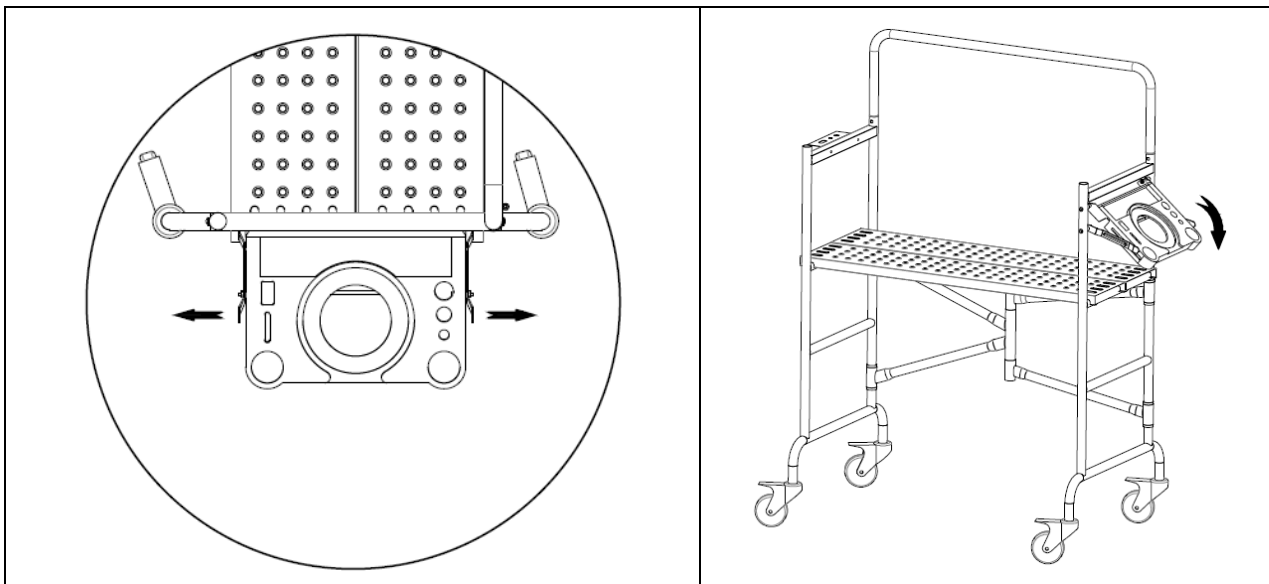
1. De Max. laadgewicht mag niet groter zijn dan 150 kg.
2. Druk de rems met uw voet in om de wielen te vergrendelen.
3. Voor eenvoudige opslag kunnen de pedalen met borgpennen aan het frame worden bevestigd.

#### Waarschuwing:

- Zorg ervoor dat de rems allemaal vergrendeld zijn voor gebruik.
- Zorg ervoor dat de gereemd wielen worden losgemaakt voordat u gaat rijden.

#### Hoe de lade te vouwen:

Houd het uiteinde van twee metalen staven vast en trek tegelijkertijd iets naar buiten, en dan kunt u de lade opvouwen.



#### ATTENTIE!!!

Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen door onkundig gebruik beschadigd zijn.

#### AFVALVERWIJDERING:

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet bij het huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Duitsland



Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen  
in Nederland tel.: 020262 1958 or [info@eurotops.nl](mailto:info@eurotops.nl)

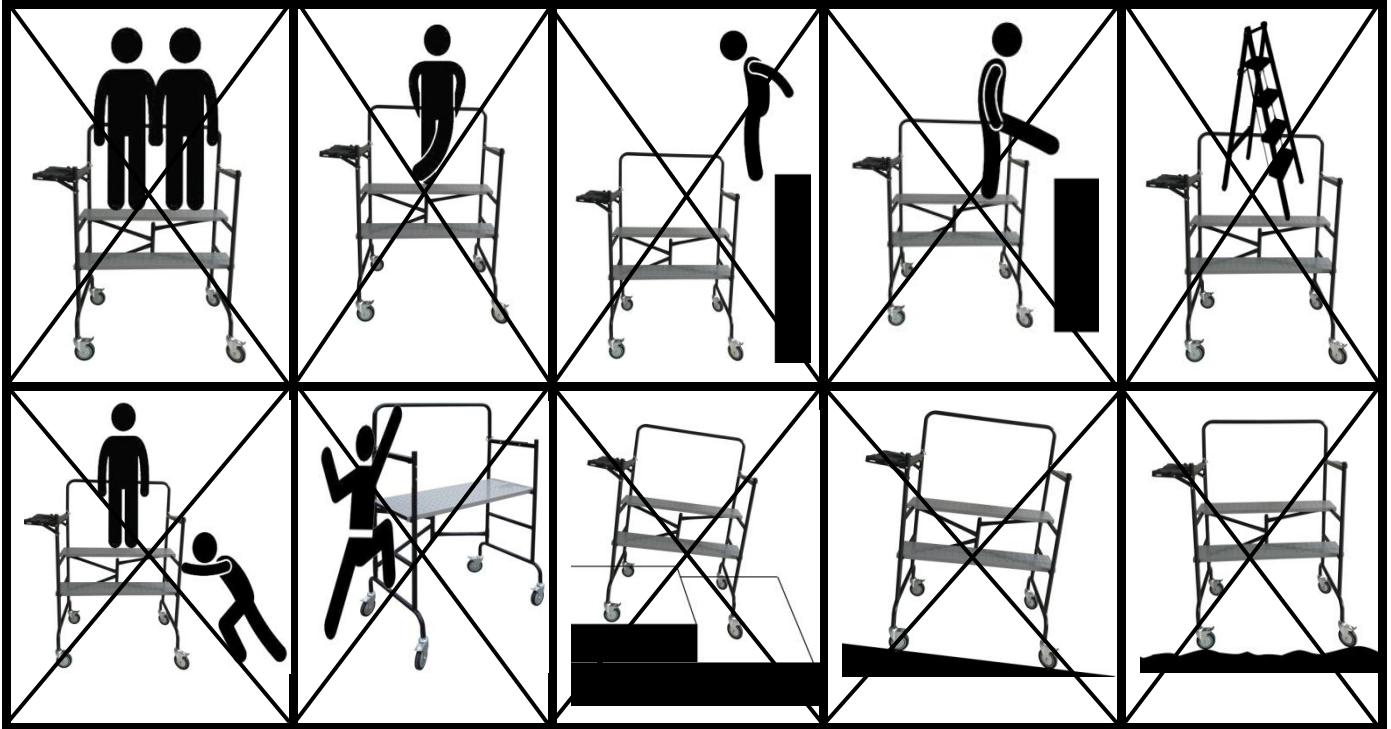
Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

© 1.01.2020



Read and follow this instruction carefully before use!

**DON'T USE IN THE FOLLOWING WAYS!**



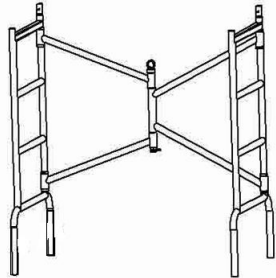

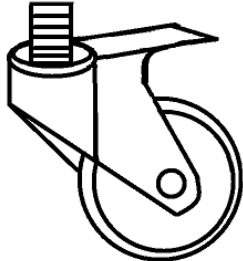



## SAFETY INSTRUCTIONS

- The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
- This product must not be used by children and must be kept out of reach.
- Assembly and disassembly must be carried out in accordance with the instructions in this manual.
- Installation and use must be carried out on flat and level ground.
- To assemble the scaffolding, you do not need tools.
- A single person can ride the scaffolding. To assemble and erect the scaffolding, you will need about 10 minutes.
- Only use original components and in good condition.
- Before using your scaffolding, make sure that the assembly is correct; especially check the mounting of the wheels. Pay special attention to supports, the environment and editing.
- Scaffolding must only be moved manually and on hard, flat and level ground, free of obstacles.
- Move the scaffolding at walking pace.
- Scaffolding may only be moved empty: no load or person shall be present on the scaffolding and the movement must be carried out by one person only.
- Observe the permissible load of 150kgs on the floor and the structure.
- One person at a time!
- The scaffolding must be used on a flat, non-slippery floor.
- Do not use or move the scaffolding with a wind greater than 45km / h.
- It is forbidden to create a bridge between the scaffolding and a building, or any other structure.
- The scaffolding must not be used as a support to establish a bridge, or to be suspended.
- The area of movement and its surroundings (4.5m) must be free of any person and any obstacle.
- It is forbidden to jump on the scaffolding.
- It is imperative to ensure that the working area is away from live conductors (electrical pylon, cable etc.)
- Do not lean against the railing when you are on the board!
- Do not raise the scaffold with a ladder or any other accessory!
- Do not place any product on non-slip surfaces.
- Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

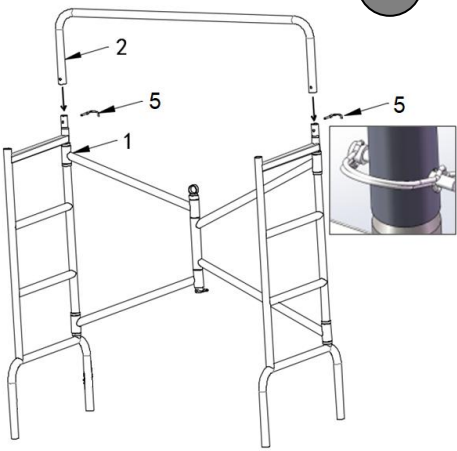
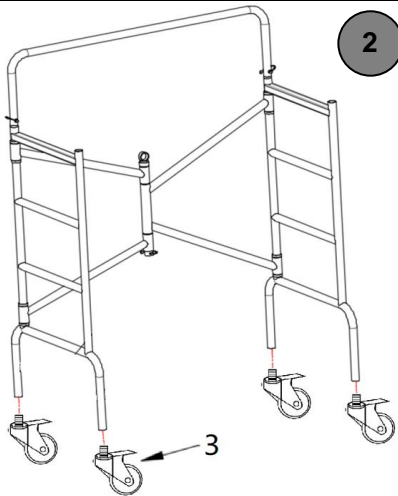
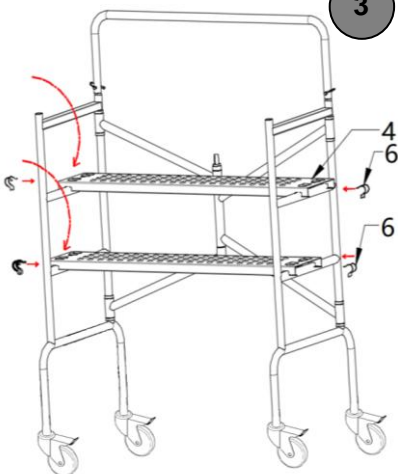
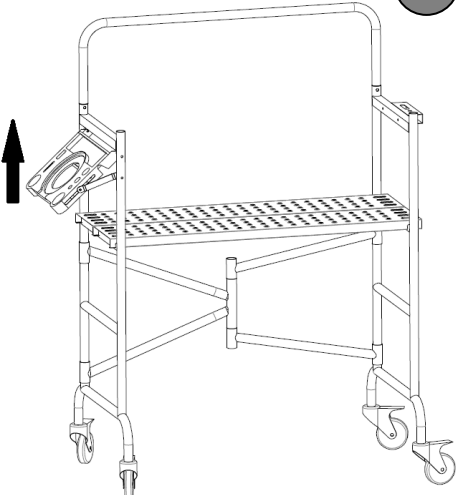




*This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.*

**Packing list**

<p>1. Main Frame x1</p> 	<p>2. Flying Shore x1</p> 	<p>3. Wheels with break x4</p> 
<p>4. Pedal x 2</p> 	<p>5. "D" Pin x2</p> 	<p>6. Locking Pin x 6</p> 

**Assembly:**

<p>1</p> 	<p>2</p> 	<p>3</p> 
<p>4</p> 	<p>Max. 1</p> <p>5</p> 	<p>6</p> 

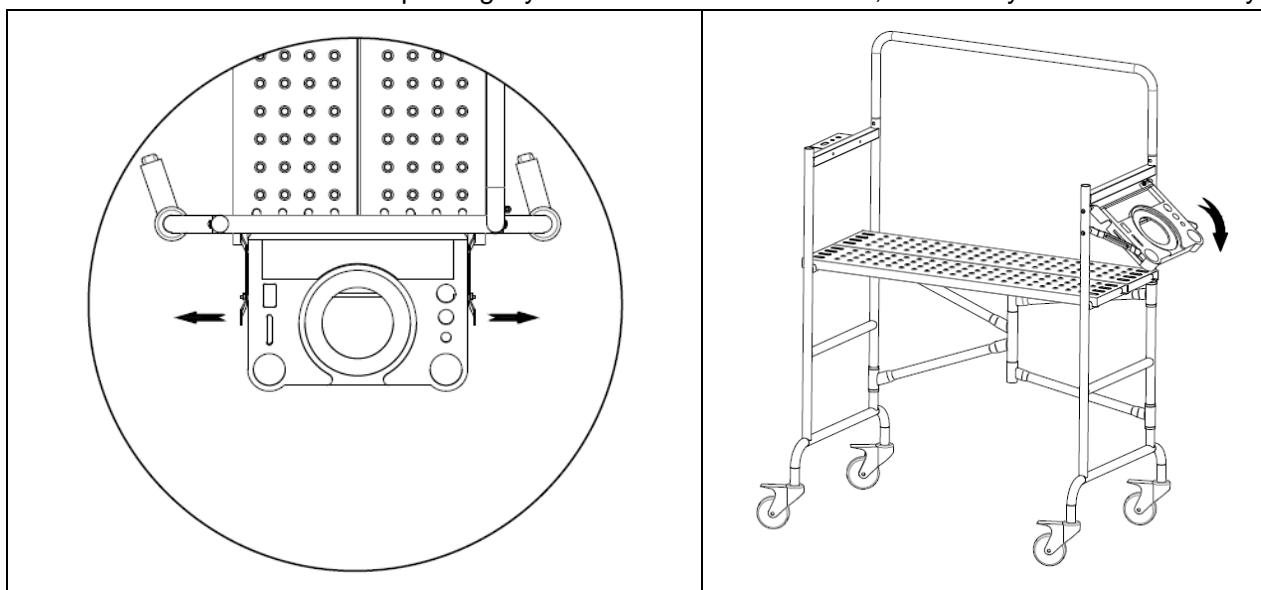
1. The Max. loading weight cannot be exceed 150kgs.
2. Press down the breaks with your foot to lock the wheels.
3. For easy storage, the pedals can be attached on the frame with locking pins.

**Warning:**

- Make sure that the breaks are all locked before use.
- Make sure that the wheel breaks are loosen before moving.

**How to fold the tray:**

Hold the end of two metal bars and pull slightly outwards at the same time, and then you can fold the tray.

**ATTENTION!!!**

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

**DISPOSAL:**

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.

Eurotops Versand GmbH  
 Elisabeth-Selbert-Straße 3  
 40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

in Germany	0180 . 530 63 63* or <a href="mailto:info@eurotops.de">info@eurotops.de</a>
in Austria	0720 204 001 or <a href="mailto:info@eurotops.at">info@eurotops.at</a>
in Switzerland	071/27 4 68 06 or <a href="mailto:info@eurotops.ch">info@eurotops.ch</a>
in the Netherlands	020262 1958 or <a href="mailto:info@eurotops.nl">info@eurotops.nl</a>
in France	0892 . 700 470** or <a href="mailto:info@eurotops.fr">info@eurotops.fr</a>
in Belgium	070 663 665*** or <a href="mailto:info@eurotops.be">info@eurotops.be</a>

\* 14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

\*\*34 Cents/minute via French landline

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 1.01.2020